

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 63 (1954)  
**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*Alles fürs Büro*



**PAPETERIE MÜLLER-BOLLIGER & CO. GmbH**

*Kramgasse 43 BERN Marktgass-Passage*

*Telephon 2 80 65*

Aufbereitung und Entkeimung von  
Trink-, Bade-, Brauch- und Ab-  
wässern nach dem **ISO**-Verfahren  
(Patent Dr. Hartleb) für **Städte,**  
**Gemeinden, Spitäler, Industrie,**  
und **Gewerbe.**

**ISO-**

**Wasseraufbereitung AG, Basel**

Schützenmattstrasse 43, Tel. (061) 24 35 51



**LINOVA - QUALITÄTEN**

für Spitäler und Anstalten  
sind äusserst preiswert und haltbar

Unsere Spezialitäten:  
Leintuchstoffe, Bett- und Tischwäsche  
Toiletten- und Küchentücher  
Spitalwäsche mit Nameneinwebung

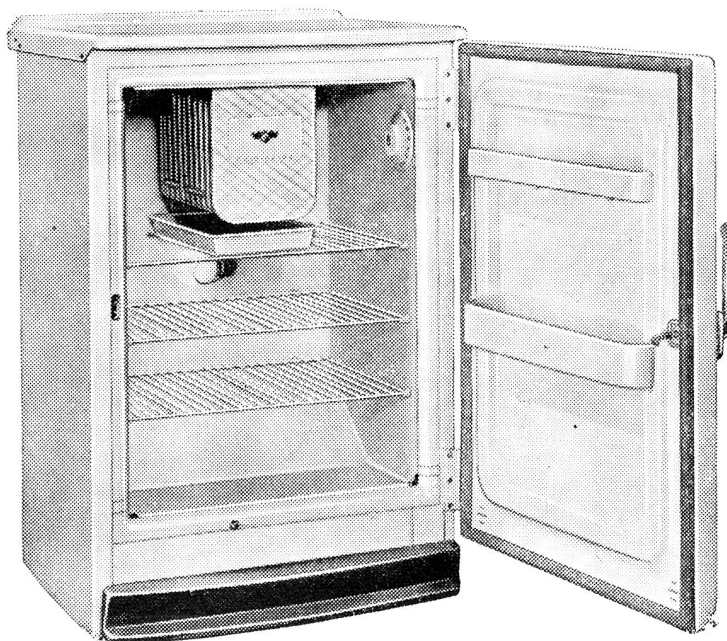
*Kramgasse 74  
BERN  
bim Zyglögge*

**LINOVA**  
*Leinen AG*



**35 JAHRE**

**Frigidaire**  
FABRIKAT DER GENERAL MOTORS



**JUBILÄUMS-MODELL**

Ein hochwertiger Luxusschrank zu  
einem erstaunlich niedrigen Preis:  
der neue FRIGIDAIRE 126 LITER  
«KÜCHEN-KOMBI» mit dem welt-  
bewährten SPARWATT-Rotations-  
kompressor (Exklusivität. FRIGIDAIRE)

5 Jahre  
Garantie

**Fr. 995.-**

oder in Monatsmiete von Fr. 32.— an

Verlangen Sie heute noch unseren Prospekt:

**APPLICATIONS ÉLECTRIQUES S. A.**  
**ZÜRICH 23**

Manessestrasse 4

Tel. (051) 23 57 28

Ferner Verkauf durch unsere Vertretungen in Basel,  
Bellinzona, Bern, Colombier, Genf, Kesswil, Lau-  
sanne, Luzern, St. Gallen, Sitten und Zofingen (siehe  
Telephon-Verzeichnis unter FRIGIDAIRE) sowie alle  
führenden Fachgeschäfte.



Kondensierte  
**ALPENMILCH**  
 «Bären-Marke»



Reich an natürlichen Aufbaustoffen  
 Stets gleichmässige Qualität  
 Unbedingte Sicherheit

**BERNERALPEN MILCHGESELLSCHAFT STALDEN**

Konolfingen / Emmental

*Wibrua*  
**WIDMER-BRUNNER AG**  
 Safenwil

fabriziert:

**Patentmatratzen, Schoner, Obermatratzen**  
 in allen Ausführungen.

**Deckbetten, Steppdecken und Überwürfe.**

SCHUHFABRIK

**STUBER** & CIE. AG

Herzogenbuchsee

Berg-, Sport- und Skischuhe seit 1898



**Wer seine Kinder vorteilhaft kleidet**

kauft ihnen gutpräsentierende, aber solide Volks-Halbschuhe,  
 deren Neubesohlung sich später auch noch lohnt. Aus-  
 führungen: brauner Rindbox, gute Qualität zu tiefen Preisen,  
 mit oder ohne Profilgummisohlen.      Herstellernachweis:

**Vetter & Cie., Schuhfabrik, Huttwil i. Emmenthal**

**CLICHES**

jeder Art für Illustration und Werbung

**GRAVUREN**

und Stempel für Druck- u. Prägezwecke

CLICHEFABRIK UND GRAVIERANSTALT  
**PFISTERER AG., BERN**  
 BALDERSTRASSE 30 · TELEPHON 53433

# Sadexan *erfrischt u. stärkt zugleich!*

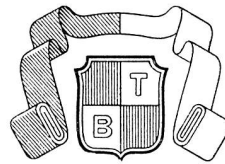
Verlangen Sie bitte Gratismuster — SADEC AG., Rüti ZH

## Pullover, Westen

etc. für DAMEN  
HERREN  
KINDER

von

**Hungerbühler & Co. Kreuzlingen**  
Strickwarenfabrikation



## TUCHFABRIK BELP AG

BELP bei Bern

Älteste Volltuchfabrik der Schweiz, gegründet 1747

Damen- und Herrenstoffe aus Streichgarn und Kammgarn für Jupes, Kleider, Tailleurs und Mäntel. Sportsakkos, Anzüge. Paletots und Pelerinen. Uniformstoffe aller Art.

## Decke, Anzug und Überwurf in einem

das ist das DUWEBA-Flachduvet mit dem farbigen, zum Waschen abnehmbaren Überzug. Durch die patentierte extra solide Abheftung ist der Inhalt gleichmässig verteilt und die Decke weich, warm und mollig. Wer Schönheit liebt u. praktisch denkt, wählt für sein Schlafzimmer DUWEBA-Flachduvets.

Prospekte und Bezugsquellen durch

**W. BAUR & Co., NEUHAUSEN am Rhf.**  
Bettwarenfabrik

Für Gemeinden, Baustellen, Industrien liefern kurzfristig und preislich günstig

## Nothäuser und Spitäler Sanitätsräume, Kranken- und Untersuchungszimmer

in allen Grössen und solider, rasch montierbarer Bauart.

**A. J. Eggstein Söhne & Cie., Luzern**  
Telephon (041) 2 06 04

# ZÜRICH

## Unfall

„Zürich“ Allgemeine Unfall- und Haftpflicht-Versicherungs-Aktiengesellschaft in Zürich

Versicherungen:  
Unfall, Haftpflicht  
Kasko, Baugarantie  
Einbruchdiebstahl

Wenn Sie an **Garantie-Plomben**



und **Verschlüsse denken...**



verlangen Sie unverbindlich  
**neueste** Gratismuster von  
**STOFFEL & SOHN**  
HORN (Thurg.)  
Telephon (071) 428 22

Mit Schild-Stoffen  
unübertroffen!



**Schild**

TUCH- UND DECKENFABRIKEN  
BERN UND LIESTAL

Verlangen Sie unsere Muster

HAGO  
Qualität  
*Allen voran...*



**HACOSAN**  
HAGO  
NHR-UND KRÄFTIGUNGSMITTEL  
HAGO GESELLSCHAFT AG GUMMIG

314



**Ein Urteil:**

«Meine Familie ist sehr zufrieden mit den Su-sy Fruchtsaft-Getränken, sowohl zu den Mahlzeiten wie auch gegen den Durst; es wird nur reklamiert, wenn einmal eine gewünschte Sorte nicht schon im Eis-schrank bereitsteht.»



**Su-sy**

die 5 rassigen Fruchtsaft-Getränke  
Grapefruit, Orange, Citron, Himbeer, Ananas



Für den Urlaub gilt:

*Einer sagt's dem andern,  
Du sollst in «OSBO» wandern!*

Für Damen und Herren in erstklassiger Ausführung und sehr preiswert.

Bezugsquellennachweis:

**OSBO SCHUHFABRIK AG**  
LIESTAL  
Telephon (061) 728 85





## MATRATZEN

werden vor allem dort gewählt, wo man besonderen Wert legt auf **gesunden Schlaf**. Auf dieser Matratze liegen Sie wohligh bequem und **sinken doch nicht ein**! Die muskelgepolsterten Schulter- und Hüftpartien tragen den Körper. Andere Körperteile — wie Nierengegend und Kniekehlen — bleiben entlastet. Die Ruhe auf einer PERLA-Matratze bringt auch die dringend notwendige Gelegenheit zur Streckung der Wirbelsäule. Ein weiterer, wichtiger Vorteil dieser Matratzen ist ihre völlige Geräuschlosigkeit. Die sinnreiche Verbindung und Verknotung in der PEERLESS-Einlage verhindern jedes Quietschgeräusch.



Bezugsquellennachweis:  
A. FRÖHLICH & CO. ST. GALLEN



besser ruhen  
auf hand-  
werklichen  
Matratzen

vom

Sattler-Tapezierer

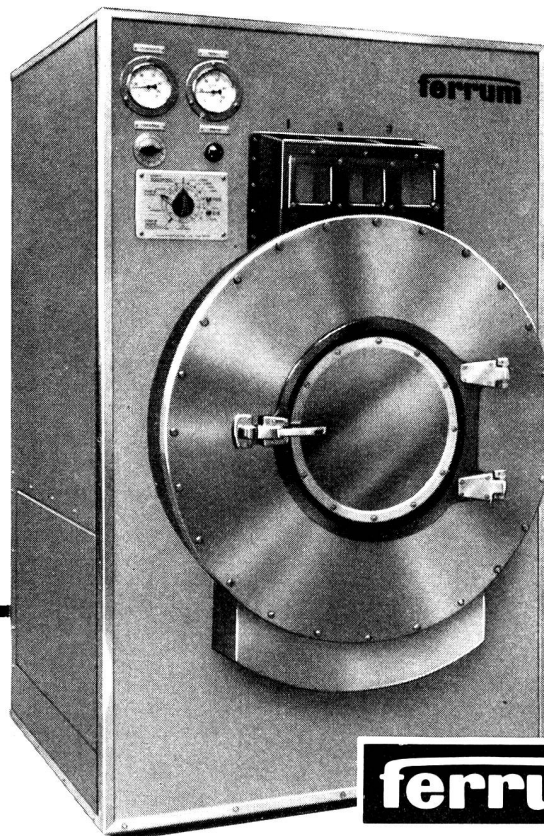
**CARY**  
LE LOCLE  
Suisse  
JAUGES . LEHREN . GAUGES

## Was für eine Waschmaschine braucht Ihr Betrieb?

Wie gross ist Ihr Wäsche-Anfall? Mit wieviel Personal und in wieviel Zeit ist er zu verarbeiten? Was für ein Heizsystem kommt für die Maschine in Frage? Diese grundlegenden Fragen müssen abgeklärt sein, bevor wir die für Ihren Betrieb zweckmässige Waschmaschine vorschlagen können.

Ob Sie eine neue Wäscherei einrichten oder ob Sie Ihre Wäscherei-Anlage reorganisieren wollen — lassen Sie sich von uns unverbindlich beraten. Seit 25 Jahren bauen wir als Spezialität Wäscherei-Maschinen und sind bis heute dasjenige Schweizer Unternehmen, das sämtliche für die Grosswäscherei notwendigen Maschinen und Anlagen im eigenen Werk baut.

Mit 21 verschiedenen Modellen modernster automatischer und nicht-selbsttätiger Waschmaschinen können wir Ihnen dienen. Als Beispiel zeigen wir Ihnen hier Modell Ferrumatic, die vollautomatische Schweizer Waschmaschine für Grossbetriebe mit 25 kg Trockenwäsche-Inhalt.



Ferrum AG., Rapperswil  
Verkaufsbüro Zürich Löwenstrasse 66 Tel. 27 48 87

## BALSTHALER ZELLSTOFF WATTE



CHEMISCH REIN, EXTRA WEICH, STARK SAUGEND  
FÜR ALLE VERWENDUNGSZWECKE

PAPIERFABRIK BALSTHAL



VERKAUFSBÜRO:

BAREISS, WIELAND & CO. AG ZÜRICH



Zu beziehen durch  
die Fachgeschäfte